ESTIMADO CLIENTE

Le agradecemos haber escogido nuestro producto. Pronto descubrirá que puede confiar en él.

Para facilitarle el manejo adjuntamos amplias instrucciones que le ayudarán a familiarizarse con su nuevo aparato lo antes posible. Le rogamos que lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso.

Primero debe sobre todo cerciorarse de que su aparato esté en buen estado. En caso de identificar algún daño de transporte, comuníquese con su representante de ventas o el almacén regional que le entregó el producto. El número de teléfono está indicado en la factura o en el talón de entrega.

Le deseamos que utilice su aparato con satisfacción.



El aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico para calentar alimentos y bebidas por medio de energía electromagnética. Debe ser utilizado sólo en lugares cerrados.

INSTRUCCIONES DE USO

Las instrucciones de uso están destinadas al usuario. Describen el aparato y su manejo. Están adaptadas a varios tipos de aparatos, por eso pueden incluir descripciones de funciones de las cuales su aparato no dispone.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Nunca toque las superficies de calefacción o aparatos de cocina. Ellos se calientan durante el funcionamiento. Mantenga a los niños a una distancia segura. Existe el riesgo de quemaduras!



La energía de microondas y de alto voltaje! No quite la cubierta.

Este aparato puede ser utilizado por ninos de más de 8 anos y por personas con discapacidad física, motriz o mental o por personas que carecen de experiencias o conocimientos necesarios, pero sólo bajo supervision adecuada y con tal de que hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y sobre los riesgos del uso inadecuado. Los ninos no deben jugar con el aparato. Los ninos no deben limpiar el aparato o efectuar en él operaciones de mantenimiento sin supervisión adecuada.

- ADVERTENCIA: Cuando el aparato se utilice en el modo de combinación, los niños sólo deben utilizar el horno bajo supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas; (sólo para el modelo con función de grill)
- ADVERTENCIA: Algunas partes del aparato que son de fácil acceso se calientan mucho durante su funcionamiento. Tener cuidado de no tocar los dispositivos de calentamiento. Los ninos que tengan menos de 8 anos deben estar todo el tiempo bajo supervisión.

- **ADVERTENCIA:** Si la puerta o los cierres de la puerta están dañados, no se debe utilizar el horno hasta que haya sido reparado por una persona competente;
- ADVERTENCIA: Es peligroso para personas no competentes realizar operaciones de reparación que impliquen quitar las carcasas que protegen de la exposición a la energía microondas.
- ADVERTENCIA: no se pueden calentar líquidos u otros alimentos en recipientes cerrados ya que es posible que exploten.
- ADVERTENCIA: Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una. persona responsable de su seguridad. Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- No quite las patas del horno, no bloquee las ranuras de ventilación del horno.
- Utilice sólo utensilios que sean aptos para su uso en hornos microondas.
- Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o de papel, vigile el horno debido a la posibilidad de ignición;
- Si se observa humo, apague o desconecte el aparato y mantenga la puerta cerrada para ahogar cualquier llama;
- El calentamiento de bebidas con microondas puede producir un hervido posterior, por lo tanto, debe tener cuidado cuando maneje el recipiente;
- Los contenidos de los biberones y potitos se deben

remover o sacudir y se debe comprobar la temperatura antes de servirlos para evitar quemaduras;

- No se deben calentar huevos con cáscara o huevos duros en los hornos microondas ya que pueden explotar incluso tras terminar con el uso del microondas:
- Cuando limpie superficies de la puerta, cierres, la cavidad del horno, utilice sólo detergentes suaves y no abrasivos aplicados con una esponja y un paño suave.
- El horno se debe limpiar de forma regular y se deben eliminar los depósitos de alimentos;
- No mantener el horno limpio puede provocar el deterioro de las superficies, lo que puede afectar negativamente a la vida del aparato y dar como resultado posibles situaciones peligrosas;
- Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o su agente o una persona con una cualificación similar debe cambiarlo para evitar peligros.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA USO GENERAL

A continuación, como en todos los aparatos, le presentamos determinadas normas de seguridad que debe seguir para asegurar un rendimiento óptimo de este horno:

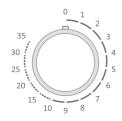
- Mantenga siempre la bandeja de cristal, el brazo giratorio, el acople y la rejilla giratoria en su lugar cuando utilice el horno.
- No utilice el horno para otro motivo distinto a la preparación de alimentos, como secar ropa, papel u otros elementos que no sean alimentos, ni para fines de esterilización.
- No utilice el horno cuando esté vacío. Esto puede dañar el horno.
- 4. No utilice la cavidad del horno como zona de almacenamiento para papeles, libros de cocina, etc.
- No cocine alimentos recubiertos por membranas, como yemas de huevo, patatas, hígados de pollo, etc. si haber pinchado varias veces la membrana con un tenedor.
- 6. No introduzca objetos en las ranuras de la carcasa exterior.
- No quite partes del horno como las patas, el acople, tornillos, etc.
- No cocine alimentos directamente sobre la bandeja de cristal. Coloque los alimentos en recipientes de cocina apropiados antes de colocarlos en el horno.
- 10. Los utensilios para microondas se deben utilizar sólo de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- 11. No intente freir alimentos en este horno.
- 12. Recuerde que un horno microondas sólo calienta el líquido de un recipiente más que el recipiente en sí. Por lo tanto, aunque la tapa de un recipiente no esté caliente al tacto cuando lo saque del horno, recuerde que el alimento / líquido del interior puede soltar la misma cantidad de vapor y/o salpicaduras cuando se quita la tapa que en una cocción convencional.
- 13. Compruebe siempre la temperatura de los alimentos personalmente especialmente si está calentando o cocinando alimentos /líquidos para bebés. Se recomienda no consumir los alimentos /líquidos directamente sacados del horno, sino dejarlos durante unos minutos y moverlos para distribuir el calor uniformemente.

IMPORTANTE - MATERIAL DE COCINA QUE NO SE DEBE UTILIZAR EN UN HORNO MICROONDAS

- No utilice recipientes metálicos o con asas metálicas.
- No utilice objetos con bordes metálicos.

- No utilice cables recubiertos de papel para sujetar las bolsas de plástico.
- No utilice platos de melamina ya que contienen un material que puede absorber la energía de microondas. Esto puede provocar que el plato se rompa y ralentizará la velocidad de cocinado.
- No utilice materiales de la marca Centura. El vidrio no es apto para el uso en microondas. No se deben utilizar tazas de asa cerrada de la marca Corelle.
- No cocine en un recipiente de apertura restringida, como botellas con tapa o aceiteras, ya que pueden explotar si se calientan en un horno microondas.
- No utilice termómetros convencionales para carne o caramelo.
- Existen termómetros específicos para cocinar en microondas. Son los que se pueden utilizar.
- 14. Los alimentos que contienen una mezcla de agua y grasa deben permanecer 30-60 segundos en el horno tras apagarlo. Esto permite que la mezcla se asiente y evita burbujeos cuando se coloca una cuchara en los alimentos /líquidos o cuando se añade una pastilla de caldo.
- 15. Cuando prepare/cocine alimentos/líquidos, recuerde que hay determinados alimentos, por ejemplo, pasteles de Navidad, mermeladas y carne picada que se calientan rápidamente. Cuando caliente o cocine alimentos con un alto contenido en grasa o azúcar, no utilice recipientes de plástico.
- 16. Los utensilios de cocina se pueden calentar debido al calor transferido desde los alimentos calientes. Esto es especialmente cierto si se ha cubierto la parte superior y las asas del recipiente con film transparente. Es posible que se necesiten guantes de cocina para utilizar el utensilio.
- 17. Para reducir el riesgo de incendio en la cavidad del horno:
 - a) No cocine los alimentos demasiado tiempo. Preste atención al microondas si ha colocado papel, plástico u otros materiales combustibles dentro del horno para facilitar la cocción.
 - b) Quite los precintos metálicos de la bolsa de papel o de plástico antes de colocar la bolsa en el horno.
 - c) Si los materiales del interior del horno se incendiaran, mantenga la puerta del horno cerrada, apague el horno y desconéctelo de la toma de corriente o corte la corriente en el fusible del panel de interruptores de circuito.

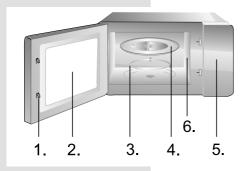
PANEL DE MANDO



1 - Selector de tiempo (0 - 35 minutos)



2 - Selector de potencia



- 1. Cierre de la puerta
- 2. Ventanilla del horno
- 3. Anillo giratorio
- 4. Bandeja de vidrio
- 5. Panel de mando
- **6.** Guía de ondas (por favor no retire la placa de mica que cubre la guía de ondas)

Rejilla de plancha (se utiliza sólo para la función de plancha o en combinación con microondas. Colóquela siempre en un plato de vidrio).



INSTRUCCIONES DE MANDO

PAUSA / PARO

- Para hacer una pausa interrumpir temporalmente la cocción abra la puerta del horno. La cocción se interrumpe. Para continuar cierre la puerta.
- Para parar (anular) completamente la cocción gire el selector de tiempo a O.

DESCONGELACIÓN DE ALIMENTOS



La función de descongelación sirve para descongelar carnes y pescados. Coloque los alimentos congelados en el medio del horno y cierre la puerta.

- Gire el selector de potencia de rayos a »DEFROST« (descongelación).
- Girando el selector de tiempo se ajusta el tiempo de cocción deseado.

NOTA: Al terminarse el tiempo ajustado se oye una señal sonora. El tiempo de cocción puede ser modificado a cada momento.

COCCIÓN / CALENTAMIENTO







El procedimiento siguiente describe cómo cocer o calentar alimentos. SIEMPRE controle los ajustes de cocción antes de alejarse del horno en funcionamiento. Primero coloque los alimentos en el medio del horno y cierre la puerta.

- Gire el selector de potencia de rayos en posición deseada.
- Con el selector de tiempo ajuste la duración de cocción. La lámpara en el interior del horno se alumbra.
- 3. Durante la cocción puede cambiar la potencia de rayos girando el selector.

NOTA: Al terminarse el tiempo ajustado se oye una señal sonora. El tiempo de cocción puede ser modificado a cada momento.

FUNCIONAMIENTO COMBINADO



El horno funciona 20 % de tiempo con microondas y 80 % con función de plancha. Este modo es idóneo para hornear pescado o platos gratinados.

Si quiere, por ej. ajustar el horno a funcionamiento combinado para 25 minutos, siga el procedimiento siquiente:

- Abra la puerta del horno y coloque el plato en la rejilla. Cierre la puerta.
- 2. Gire el selector en posición »COMB 1«.
- 3. Con el selector de tiempo ajuste la duración de

cocción (25 min). La lámpara en el interior del horno se alumbra.

NOTA: Al terminarse el tiempo ajustado se oye una señal sonora. A cada momento se puede modificar el tiempo de cocción.

FUNCIONAMIENTO COMBINADO 2



El horno funciona 30% de tiempo con microondas y 70% con función de plancha. Este modo es idóneo para preparar pudines, suflés, tortillas, patatas horneadas y carne de aves.

Si quiere, por ej. ajustar el horno a funcionamiento combinado para 25 minutos, siga el procedimiento siguiente:

- Abra la puerta del horno y coloque el plato en la rejilla. Cierre la puerta.
- 2. Gire el selector en posición »COMB 2«.
- Con el selector de tiempo ajuste la duración de cocción (25 min). La lámpara en el interior del horno se alumbra.

NOTA: Al terminarse el tiempo ajustado se oye una señal sonora. A cada momento se puede modificar el tiempo de cocción.

FUNCIONAMIENTO COMBINADO 3



El horno funciona 40 % de tiempo con microondas y 60 % con función de plancha. Este modo es idóneo para preparar pudines, suflés, tortillas, patatas horneadas y carne de aves.

Si quiere, por ej. ajustar el horno a funcionamiento combinado para 25 minutos, siga el procedimiento siguiente:

- Abra la puerta del horno y coloque el plato en la rejilla. Cierre la puerta.
- 2. Gire el selector en posición »COMB 3«.
- Con el selector de tiempo ajuste la duración de cocción (25 min). La lámpara en el interior del horno se alumbra.

NOTA: Al terminarse el tiempo ajustado se oye una señal sonora. El tiempo de cocción puede ser modificado a cada momento.

PLANCHA

Este modo es idóneo sobre todo para hornear finas lonjas de carne, filetes, chuletas, brochetas, salchichas o pedazos de carne de aves. La plancha se utiliza también para preparar tostadas y platos gratinados.

Ejemplo: cómo planchar alimentos en 12 minutos

- Abra la puerta del horno y coloque el plato en la rejilla. Cierre la puerta.
- 2. Gire el selector en posición »PLANCHA«.
- 3. Con el selector de tiempo ajuste la duración de cocción. La lámpara en el interior del horno se alumbra.

NOTA: Al terminarse el tiempo ajustado se oye una señal sonora. El tiempo de cocción puede ser modificado a cada momento.

CUIDADOS DE SU HORNO MICROONDAS

- Apague el horno y desconecte el enchufe de la toma de pared antes de limpiar.
- Mantenga limpio el interior del horno. Cuando las salpicaduras de los alimentos se adhieran a las paredes del horno, límpielas con un paño húmedo. No se recomienda el uso de detergentes abrasivos.
- 3. Las superficies exteriores se deben limpiar con un paño húmedo. Para evitar daños a las partes operativas del interior del horno, no se debe permitir que entre agua en las ranuras de ventilación.
- No permita que el panel de control se moje. Límpielo con un paño suave húmedo, no utilice detergentes, abrasivos o limpiadores en spray sobre el panel de control.
- 5. Si se acumula vapor dentro o alrededor de la puerta del horno, límpielo con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando se utiliza el horno microondas en condiciones de gran humedad y de ningún modo indica una disfunción de la unidad.
- A veces es necesario quitar la bandeja de cristal para limpiarla. Lave la bandeja con agua jabonosa templada o en el lavavajillas.
- 7. El anillo giratorio y el suelo del horno se deben limpiar de forma regular para evitar el ruido excesivo. Simplemente limpie la superficie inferior del horno con un detergente suave, agua o limpiador para ventanas y séquela. El anillo giratorio se puede lavar con agua jabonosa o en el lavavajillas. Los vapores de

cocinado se acumulan durante el uso repetido, pero no afectan a la superficie inferior o a las ruedas del anillo giratorio.

Cuando quite el anillo giratorio de su cavidad para limpiarlo, asegúrese de volver a colocarlo en la posición apropiada.

- 8. Elimine los olores de su horno combinando una taza de agua con el zumo y la piel de un limón en un cuenco hondo para microondas. Cocínelo durante 5 minutos, limpie bien y segue con un paño suave seco.
- 9. Cuando sea necesario cambiar la luz del horno, consulte a su distribuidor para que la cambien.

MEDIO AMBIENTE

Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.

INSTALACIÓN DEL HORNO MICROONDAS

INSTALACIÓN

- Asegúrese de que todos los materiales de empaquetado se eliminan del interior de la puerta.
- inspeccione el horno tras desempaquetarlo en busca de daños visuales como:
 - Puerta desalineada.
 - Puerta dañada
 - Golpes o agujeros en la ventana de la puerta y en la pantalla
 - Golpes en la cavidad
 - Si ve alguno de los anteriores, NO utilice el horno.
- este horno microondas pesa 14 kg y se debe colocar en una superficie horizontal con la fuerza suficiente para soportar su peso.
- 4. El horno se debe colocar alejado de altas temperaturas y del vapor.
- 5. NO coloque objetos encima del horno.
- 6. NO quite el eje del plato giratorio.
- Como con cualquier aparato, es necesario vigilarlo de cerca cuando es utilizado por niños. ADVERTENCIA - ESTE APARATO DEBE ESTAR CONECTADO A UNA TOMA DE TIERRA.
- 8. El enchufe debe estar cerca del cable de alimentación.
- 9. Este horno requiere 1,2 KVA para su entrada, consulte a su técnico de servicio cuando instale el horno.

iCUIDADO! El horno dispone de su propia protección (fusible 250 V, 10 A).

ESPECIFICACIONES

Consumo de energía:	230V~50Hz, 1050W
Salida:	700W
Resistencia de grill:	1000W
Frecuencia de operación:	2450MHz
Dimensiones exteriores:59	5mm(anch) X 384mm(alt) X
320mm(prof)	
Capacidad del horno:	17 litros
Peso desembalado:	aprox. 14 Kg
Nivel de ruido (Lc IEC):	< 58 dB (A)



Este aparato está marcado de acuerdo a la directiva europea 2002/96/EC sobre disposición de equipos eléctricos y electrónicos (DEEE).

Esta guía es el marco de validez europea para la devolución y reciclado de equipos eléctricos y electrónicos.

INTERFERENCIAS DE RADIO

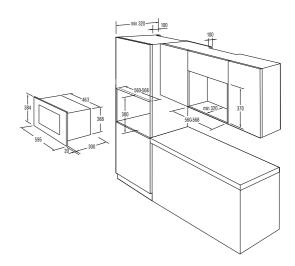
El horno microondas puede provocar interferencias a su aparato de radio, TV o similares. Cuando se produzcan interferencias, se pueden eliminar o reducir con los siguientes procedimientos.

Limpie la puerta y la superficie de sellado del horno. Coloque la radio, el TV, etc. lo más alejado posible de su horno microondas.

Utilice una antena instalada apropiadamente para su radio, TV, etc. para obtener una recepción de señal más fuerte.

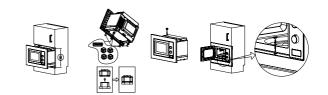
NOS RESERVAMOS EL DERECHO A CAMBIOS QUE NO INFLUYEN EN LA FUNCIONALIDAD DEL APARATO.

MODELO ENCASTRABLE



INSTALACIÓN DEL HORNO





ANTES DE LLAMAR AL CENTRO DE REPARACIONES

- Si el horno no funciona en absoluto, no aparecerá nada en la pantalla:
 - a) Compruebe que el horno está bien conectado. Si no, quite el enchufe de la toma de corriente, espere 10 segundos y vuelva a conectarlo firmemente.
 - b) Busque fusibles de circuito quemados o un interruptor de corriente principal saltado. Si éstos parecen funcionar correctamente, compruebe la toma con otro aparato.
- 2. Si el horno microondas no funciona:
 - a) Compruebe si se ha establecido el temporizador.
 - b) Compruebe que la puerta está bien cerrada y que se ha enganchado en los pestillos de seguridad. De lo contrario, la energía de microondas no fluirá dentro del horno.

Si nada de lo anterior rectifica la situación, contacte con el agente de reparaciones autorizado más cercano.

Este aparato de uso doméstico es para calentar alimentos y bebidas utilizando energía electromagnética, sólo para uso interior.

GARANTÍA Y SERVICIO

Si necesita información o tiene algún problema, en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Gorenje en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Gorenje en su país, diríjase a su distribuidor local Gorenje o póngase en contacto con el Service Department de Gorenje Domestic Appliances.

ISÓLO PARA USO PERSONAL!

Puede encontrar recomendaciones adicionales para cocinar con microondas, grill y consejos útiles en la página:

http://www.gorenje.es

LE DESEAMOS QUE DISFRUTE MIENTRAS UTILIZA SU APARATO

gorenje